



日時：平成 24 年 10 月 25 日（木曜） 午後 2 時 30 分から 4 時 30 分  
 場所：堺市立勤労者総合福祉センター・サンスクエア堺 サンスクエアホール  
 Time and Date: 2:30 pm ~ 4:30 pm, Thursday, October 25, 2012  
 Venue: Sakai City Workers' Welfare Center (Sun Square Sakai), Sun Square Hall



府立三国丘高等学校の生徒の皆様から受賞者に花束を贈呈  
 Flowers were presented to the award recipients by students from Osaka Prefectural Mikunigaoka High School

授賞式には、台湾赤十字組織会長の王清峰さん（大賞）と児童文学者の松居友さん（奨励賞）が出席し、竹山修身市長から記念の賞状と盾が贈られました。  
 授賞式後には、ヴィルベル弦楽四重奏による平和コンサート、王会長の記念講演も行われ、会場にはおよそ300人の市民の方々が来場されました。

Present at the award ceremony were Ms. Wang Ching-feng, President of the Taiwan Red Cross Organization (Grand Prize recipient) and Mr. Tomo Matsui, children's author (Encouragement Prize recipient). The recipients were presented with memorial award certificates and plaques by Mayor Osami Takeyama.  
 After the ceremony, a Peace Concert was performed by the Wirbel String Quartet and a commemorative speech was given by President Wang. The event was attended by some 300 visitors.



ヴィルベル弦楽四重奏  
 第1 ヴァイオリン 藤田 素子  
 第2 ヴァイオリン 平松 雅子  
 ヴィオラ 金子 貴子  
 チェロ 荻野 健  
 Wirbel String Quartet  
 First Violin – Ms. Motoko Fujita  
 Second Violin – Ms. Masako Hiramatsu  
 Viola – Ms. Takako Kaneko  
 Cello – Mr. Takeshi Ogino

記者会見 Press Conference



日時：10月25日（木）16:30~17:00  
 会場：サンスクエア堺  
 Date & Time: Thursday, October 25, 2012, 16:30-17:00  
 Venue: Sun Square Sakai

主な関連報道実績 Main Media Results

新聞・雑誌	朝日新聞 9/8 10/9 10/26 毎日新聞 9/8
テレビ	ジェイコム関西堺局「堺シティレポ」
堺動画チャンネル	堺動画チャンネルでは、授賞式の様子、過去に放映された堺シティレポなどもご覧いただけます。



<http://videochannel.city.sakai.lg.jp/>



堺平和貢献賞スーチャー氏  
 復興支援 台湾赤十字組織も



アウンサン スーチャー氏



台湾赤十字組織の 王清峰会長

堺市は7日、国際平和に通じる活動に取り組む個人や団体を顕彰する「第3回 自由都市・堺平和貢献賞」（朝日新聞社後援）の大賞を、ミャンマーの民主化運動指導者アウンサンスーチャー氏（67）と、東日本大震災の復興支援に取り組む台湾赤十字組織（台北市、王清峰会長、約290人）に贈ると発表した。

スーチャー氏はミャンマーの下院議員で野党・国民民主連盟（NLD）の党首。「建国の父」とされるアウンサン將軍の娘として生まれ、1988年から民主化運動に参加した。軍事政権によって2010年まで3度にわたり自宅軟禁されたが、今年4月の国会補欠選挙で当選した。

台湾赤十字組織は東日本大震災の被災地を支援するため、25億7千万台湾ドル（約67億円）を集めた。日本赤十字社が受け付けた海外救援金（約581億円、8月末現在）のうち、米国に次ぐ額が送金される予定で、被災地の公営住宅建設などに充てられる。

奨励賞はNGO「ミンダナオ子ども図書館」館長で児童文学者の松居友氏（59）。武装勢力と政府との紛争が続くフィリピン・ミンダナオ島で絵本の読み聞かせ活動を始め、03年に「図書館」を設立。奨学金支給や保育所建設などに取り組む。

選考委員長の上田正昭・京都大名誉教授は7日の記者会見で「スーチャーさんはアジアの平和のために一身をなげうって活躍された。

台湾赤十字組織はアジアの友好に大きく寄与された。松居さんは子どもたちに誇りと勇気と自信を与えた」と述べた。副賞は大賞100万円、奨励賞30万円。賞は、06年の堺市の政令指定都市移行を機に平和社会の実現に寄与しようと、08年に創設。授賞式は10月25日、堺市堺区の市立勤労者総合福祉センターで開かれ、台湾赤十字組織の王会長が記念講演する。スーチャー氏は欠席。参加無料。先着200人。問い合わせは市人権企画課（072・228・7159）。